

## FICHE AMENDEMENT

**Proposition d'amendement à l'Article:** **III-173 (ex 23)**

**Déposée par Monsieur:** **Erwin Teufel**

**Qualité:** **Membre**

---

### *Texte du Praesidium*

Europäische Gesetze oder Rahmengesetze des Rates legen fest, unter welchen Bedingungen und innerhalb welcher Grenzen die in den Artikeln [III-166 und III-171] genannten zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten im Hoheitsgebiet eines anderen Mitgliedstaats in Verbindung und in Absprache mit dessen Behörden tätig werden dürfen. Der Rat beschließt einstimmig nach Anhörung des Europäischen Parlaments.

### *Amendement proposé*

Europäische Gesetze oder Rahmengesetze des Rates legen fest, unter welchen Bedingungen und innerhalb welcher Grenzen die in den Artikeln [**III-165**, III-166 und III-171] genannten zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten im Hoheitsgebiet eines anderen Mitgliedstaats in Verbindung und in Absprache mit dessen Behörden tätig werden dürfen. Der Rat beschließt einstimmig nach Anhörung des Europäischen Parlaments.

---

### **Begründung:**

Hier sollte auch Artikel III-165 aufgezählt werden, um auch die justizielle Zusammenarbeit in Zivilsachen in den Regelungsbereich des Artikels III-173 einzubeziehen (vgl. Artikel 66 EG-Vertrag).